



1938 ий 1 МАЙЛАН ЛОЗУНГ-ШАМЫЧ

1. Вийан лийжэ Первой Май—мэжду-народный пролетариатын революционный вийжым бойёвой ончымаш!

2. Чыла элласэ пролетарий-шамыч, ушныза! Маркс-Энгельс-Ленин интернациональный знамэ ймак шогалза!

3. Класс шотышто иза-шольо-шамычлан, капиталын узникшэ-шамычлан, вуран фашистский террорын жэртвыжэ-шамычлан, пашазэ классын сэнгымашыжэ вэрч борэц-шамычлан 1 Май кэчын мэмнан пролетарский салам!

4. Фашизм—тидэ пашазэ, кресаньык-шамыч дэн трудовой интеллигентий ваштарэш капиталист дэн помещик-шамычын террористический политикишт. Фашизм—тидэ захватнический сар. Фашизм—туньасэ калык шамыч коклаштэ кэлшэн ылымашын эн осал тушманжэ. Фашизм ваштарэш кучедалмашкэ вийым мобилизоватэна!

5. Чыла элласэ пашазэ, удрамаш пашазэ, кресаньык дэн шэмэр-шамыч! Фашизм дэн сар ваштарэш кучедалмэ калык фронтым шарыза да пэнгьдэмдыза! Тыныслык вэрч, демократический эрык шамыч вэрч, социализм вэрч!

6. Внутренний дэн иностранный фашизм ваштарэш испанский калыкын кучедалмыжэ—путьны ончыл дэн прогрессивный айдэм тукумын общий пашажэ. Шкэнжын независимышю да эрыкшэ вэрч кучедалшэ героический испанский калык-лан салам!

7. Японский да моло захватчик-шамыч ваштарэш шкэнжын независимышю вэрч кучедалшэ кугу китайский калык-лан иза-шольо салам!

8. Мэ тыныслык вэрч шогэна да тыныслык пашам аралэна. Но мэ лудыктылмаш дэч огына луд да сар ылыжышэ-шамычын ударыштылан удар дэнэ вшмутым пуаш йамдэ улына" (Сталин).

9. Вийан лийжэ мэмнан родной, сэнгаш лийдымэ Йошкар Арми, СССР калык-шамычын тыныс пашаштын куатлэ энэртишыжэ, Кугу Октябрьский социалистический революцийын сэнгэн налмыжын ушанлэ ор лжо!

10. Отечеством аралымаш—СССР-ысэ кажнэ гражданинын сваченный долгшю!

11. Совет властылан ушанлэ лийаш, мэмнан кугу социалистический родиналан ушанлэ лийаш 1 майштык присагатлышэ Йошкар Арминын самырык бойэцшэ-шамычлан бойёвой салам!

12. Вийан лийжэ СССР Войэнне-Тэнгыз Флот—мэмнан родинан тэнгыз границыжын ушанлэ оролжо!

13. Вийан лийшты туньамбал авиационный рекордыш шушо советский льотчик-шамыч, мэмнан родинан гордый сокол-жо-шамыч!

14. Бойэц-пограничник-шамычлан, социализм элын зоркий часовойжо-шамычлан салам!

15. Мэмнан родной, куатлэ Йошкар Арми, Войэнне-Тэнгыз Флот дэн Йошкар Авиаций чот кушкышт да пэнгьдэмышт, техникум овладэватлышт да шуаралтышт!

16. СССР пашазэ классын капиталистический элласэ пашазэ класс дэнэ интернациональный кылжым вийандэна да пэнгьдэмдэна! Мэждународный пролетарский солидарность знамым кушкырак!

17. Вийан лийжэ пашазэ дэн кресаньык-шамыч союз—совет властын нэгызшэ!

18. Кугыжан Россия калык-шамыч тюрма ыльэ. Совет элышты тюр праван калык-шамычын кугу союзышты кушкэш да

пэнгьдэмэш. Вийан лийжэ СССР калык-шамычын иза-шольо союзышты да кугу кэлшэн ылымашышт!

19. Вийан лийжэ большевистский партийын вуйлатымыжэ почэш мэмнан элын эрыкшым да независимышым сэнгэн налшэ совет калыкын моральный дэн политический йединствожо.

20. Сталинский Конституций—Кугу Октябрьский социалистический революцийын кучедалмэ да сэнгымаш итогшю. Вийан лийжэ сэнгышэ социализмын да подлинный демократизмын Конституцийжэ!

21. Калык озанлыкын чыла отраслыштыжэ иностранный разведкэ-шамычын право-троцкистский наймитыштын вредительствэ последствийыштым йоршын пытарэна! СССР-ым социализмын неариступный крепостышкыжо савырэна!

22. Промышленность дэн транспортысо ударик дэн ударницэ-шамычын шуко миллионан армийжылан, стахановец дэн стахановка шамычлан—мэмнан элын знатный йенгжэ-шамычлан—большевистский салам!

23. 1938 ий—кумышо вичийашын первой ийысэ озанлык планым тэмымашкэ да эртарэн тэмымашэ шуна! Куатлэ стахановский движеньым кумданрак шарэна!

24. Нэлэ индустрий дэн машиностроеньэ пашазэ дэн удрамаш пашазэ-шамыч, инженер дэн техник-шамыч! Шуйым, нефтьым, металлым кугун лукшаш вэрч, элысэ калык озанлык вийангын пэнгьдэмдыза! Лийын шогышо эн сай машина-шамычым шкэ жапыштыжэ ыштэн лукшаш вэрч!

25. Оборонный промышленность пашазэ дэн удрамаш пашазэ-шамыч, инженер дэн техник-шамыч! Мэмнан родинан оборонный куатшым пэнгьдэмдыза! Родной Йошкар Арминым эн у технику дэнэ вооружитлыза!

26. Куштылго промышленность пашазэ дэн удрамаш пашазэ-шамыч, командир дэн инженер-шамыч! Совет элын гражданничэ-шамычлан шукарак ситцым, порсыным, сукнам, трикотажым, обувым! Продукцийын качествыжым сайэмдышаш вэрч кучедалза!

27. Социалистический пасун стахановецшэ-шамычлан,—шошо ага планым большевикла шуктэн шогышо-шамычлан салам!

28. Колхозник дэн колхозница-шамыч, агроном дэн совхоз пашайэн-шамыч! Шошо агам образцово шуктышаш да кукшю урожай вэрч кучедалза! Вийан лийжэ колхоз дэн колхозник-шамычын зажиточный да культурный ылышышт!

29. Пашазэ классын культурно-технический уровеньжым инженерно-технический пашасэ пашайэн-шамычын уровеньшты мартэ вбталына!

30. Герой-папанинец-шамычлан, Северный полюсым отважнэ сэнгэн налшэ-шамычлан, социалистический родинан достойный эргыжэ-шамычлан шокшо салам!

31. СССР калык-шамычын культурышты умбакыжэ пэлэдалтшаш вэрч, советский науки, технику да искусствын уончык каймашышт да сэнгымашышт вэрч!

32. Вийан лийжэ СССР-ын тюр праван удрамашыжэ, государством, элын озанлык дэн культурный пашажэ-шамычым управлэйтмаштэ активный участничжэ.

33. Пионер дэн пионерка шамыч! Советский школышто тунэмшэ-шамыч, зна-

нэым овладэватлыза, Ленин-Сталин паша вэрч борэц лийаш тунэмза!

34. Совет элын чаплэ физкультурникшэ дэн физкультурницажэ-шамычлан—первомайский салам!

35. Вийан лийжэ комсомол—большевистский партийын куатлэ рэзервшэ да ушанлэ польшкалышыжэ! Вийан лийжэ мэмнан Родинан шэмэр молодежьшю!

36. Мэмнан ситыдымашна-шамычын критик дэн самокритикым кумданрак шарэна! Пашазэ дэн кресаньык-шамыч социалистический государствын куатшым пэнгьдэмдэна!

37. Массэ дэнэ кыл кучымаш, тидэ кылым-пэнгьдэмдымаш, массын йукшым колышташ йамдылык,—тэвэ кушто большевистский вуйлатымашын вийжэ да сэнгалтдымашыжэ" (Сталин).

38. Революционный бдительностью вийандэна! Мэмнан коклашты политический бэспечностью пытарэна!

39. Калыкын тушманжэ-шамычым—троцкистско-бухаринский да буржуазно-националистический шпион дэн вредитель-шамычым, иностранный разведкэ-шамычын наймитыштым вожгычак кулэн пытарэна! Родинан измэнникшэ-шамычлан колымаш!

40. Чыла да чыла тюрлө двурушник-шамычым разоблачитлэна! Мэмнан партийым большевизмын неариступно крепостышкыжо савырэна!

41. Пашазэ дэн кресаньык-шамыч! Избирательный кампанийым шарыза! Союзный дэн автономный советский социалистический республик-шамычын Верховный Советышкышт Ленин-Сталин пашалан мучаш мартэ преданный, эн сай йен-шамычым пырля выдвигатлыза!

42. СССР шэмэр шамыч! Союзный дэн автономный советский социалистический республик-шамычын Верховный Советышкышт мэмнан родинан доблестный патриотшю-шамычым, пашазэ дэн кресаньык-шамычын пийалышт вэрч, социализм вэрч непоколебимый кучедалшэ-шамычым сайлыза!

43. Коммунист-шамыч! Бэспартийный массэ дэнэ кылым пэнгьдынак! Избирательный кампанийыштэ главныйжэ—бэспартийный-шамыч дэч ойырлалт шогаш огыл, а бэспартийный-шамыч дэнэ пырля действоватлаш да нунын дэнэ пырля союзный дэн автономный советский социалистический республик-шамычын Верховный Советышкышт кандидат шамычым выдвигатлаш!

44. Вийан лийжэ союзный дэн автономный советский социалистический республик-шамычын Верховный Советышкышт шушаш сайлымаштэ коммунист дэн бэспартийный-шамыч блок!

45. Вийан лийжэ да пэнгьдэмжэ мэмнан куатлэ Родина—Советский Социалистический Республик-шамыч Ушэм!

46. Вийан лийжэ Всесоюзный Коммунистический большевик Партий—СССР шэмэр-шамычын ончыл отрядшэ!

47. Вийан лийжэ Коммунистический Интернационал—сар, фашизм дэн капитализм ваштарэш кучедалмашын вуйлатышыжэ да организаторжо! Вийан лийжэ коммунизм!

48. Вийан лийжэ кугу, сэнгаш лийдымэ Маркс-Энгельс-Ленин знамэ! Вийан лийжэ Ленинизм!

Всесоюзный Коммунистический (большевик) партийын Центральный Комитэтшэ.

26 ийуны — РСФСР дэн Марий АССР Вэрховный Совэтыш сайлымэ кэчэ

Всэроссийский Централь-
ный Исполнительный Ко-
митет президиумын пун-
чалжэ почэш РСФСР Вэр-
ховный Советыш сайлы-
маш 1938 ийын 26 ийу-
нышто эртаралтэш. Изби-
рательный кампаний 26 ап-
рель гыч тунгалалтэш.

РСФСР Вэрховный Со-
ветыш сайлымашым вуйла-
таш ВЦИК президиум Цен-
тральный Избирательный
Комиссий пэнгыдемдэн.
Центральный Избиратель-
ный Комиссий председа-
тель — Николайэва Клавди-
яа Николайэвна — Профес-
сиональный Суйуш-шамы-
чын Всесоюзный Централь-
ный Советшэ дэч пред-
седательын, заместитель-
жэ — Папанин Иван Дми-
трийэвич — Сэвэрный Мор-
ской Корно пашайэн-ша-
мычын Профессиональный
Сойушшо дэч; комиссийын
секретарьжэ — Кафтанов
Сэргэй Васильевич — Науч-
ный учреждэныласе, Выс-
ший школ пашайэн-шамы-
чын Профессиональный
Сойушшо дэч.

ВЦИК президиум РСФСР
Вэрховный Советыш сай-
лашлан избирательный ок-
руг-шамычым пэнгыдемдэн.
Мэмнан республикыште 4
избирательный округ ли-
яш: Йошкар-Ола город-
ской, Йошкар-Ола сель-
ской, Шэрнур да Кырык-
Марий.

Марий АССР Исполко-
мын пунчалжэ почэш Ма-
рий АССР Вэрховный Со-
ветыш сайлымашат 26 ийу-
нышто эртаралтэш.



Йошкар-Оласэ пионьэр-шамыч 18-шэ апрельыште учлёт-шамыч дэнэ вашлийыч.
Сүрэтшэ: Пионьэр-шамыч аэроклуб инструктор Лэпшин Йолташын ойлымжым
колыштыт. Фото Овечкинын.

СОЦДОГОВОР ТЭРГЫМАШ МОМ ОНЧЫКТЫШ

Тунэмме ийым сайын эр-
тарышашлан Мустай дэн
Кугу-Шокшэм пэлэкыдалаш
школ-шамыч социалисти-
ческий сорэвнованьэ дого-
ворым ыштэныт. Кумышо
чырык пытымэкэ догово-
рым тэргышт.

Тэргымаш гыч лэктэ: Му-
стай пэлэ кыдалаш школ
Кугу-Шокшэм дэч ончыл-
но.

Мустай пэлэ кыдалаш
школышто посэцаэмость 96
процентыш күзэн. Кокым-
шо чырык дэч 1,5 процен-
лан ончылдымо. Посна
классыште посэцаэмость
100 процентыш шуын (5-шэ
класс). Тидэ классын руко-
водителъжэ Василий Ми-

хайлович пашам поснак са-
йын ышта.

Тидэ школышто успэва-
эмость тыгак сайэм то-
лэш. Начар тунэмшэз про-
цент вэлэ кодын.

Кугу-Шокшэм пэлэ кы-
далаш школышто соцдого-
ворым шукташ лухкыдын
кучэдалыныт. Посэцаэ-
мость 95 процентлан шот-
лалтэш, посна класслаште
тылэчат үлно. „Плохо“ от-
мэтым налын тунэмшэ 5
процент уло.

Внешкольный пашат Му-
стай школышто сайын ка-
йа. ПВХО, СВБ, МОПР, хо-
ровой, драматический, физ-
культурный, фото, тылэч
моло кружок-шамыч па-

шаштым план почэш ыш-
тат. Кружок - шамычым
Шокшэм школыштат орга-
низоватлымэ, но нунын лү-
мышт вэлэ. Тидэ школыш-
то пионьэр организацият
шаланымашкэ шуын.

Шокшэм пэлэ кыдалаш
школышто тунэмшэ дэн ту-
ныктышо-шамычлан Мустай
школ дэч примэрым нал-
ман. 4-шэ чырыкыште „пло-
хо“ отмэтка дэнэ тунэмма-
шым кок школыштат йөр-
шынак пытарэн, провероч-
ный дэн выпускной испы-
таньым сайын вашлийаш
күлэш.

Фонарьов Миклай.

ВЭСЭЛАНГЫН ИЛЫШНА

Кок шулдыржым выргыкталын
Күшнэ мура воздоргай.¹⁾
Сылнэ йүкшым колышталын
Тыгэ маньэ кувавай:
—Муро, муро воздоргайем,
у илышнам чот моктэн!
Тыйын йүкэт күслэн гайэ,

¹⁾Воздоргай (эрвэлла)—турий.

Колыштын шэрэм ок тэм.
Эр ужара гай волгалтын
Куан шарлэн элэшна,
Ойго йол йүмак тошкалтын,
Вэсэлангын илышна!

Шадт Булат

Пэрвой май — тўньамбалсэ шэмэрын пайрэмжэ (Исторический справкэ)

Йоча-шамыч, мэ пэлэ-
далтшэ элыште илена. Мэм-
нан ачана-авана, изана-йын-
гана-шамыч коммунистичес-
кий партий вуйлатымэ дэнэ
эрык илышым кучэдал на-
лыныт, Октябрьский ре-
волюцийыште капитализм
стройым сўмырэнит да со-
вэтский властым ыштэ-
ныт.

Тыгай пийалан илыш шкэ
толын огыл. Тыгай илы-
шым ыштышаш вэрч капи-
тализм ваштарэш чот ку-
чэдалаш логалын. Тидэ ку-
чэдалмашак тўньамбалсэ
шэмэр калыкын пайрэмжэ —
Пэрвой Май шочын. Мэ та-
чэ тыланда Пэрвой. Май пай-
рэмын историйжым кўчы-
кын умылтарнэна.

Шэмэр калыкын пайрэм-
жылан молан вэс кэчым
огыл, а 1 майым ойырэн
налыныт? Тидэ случайнэ
лийын огыл.

Ожно, 1884 ойыште амэ-
риканский пашазэ-шамыч
кугу логынымашым (кон-
грэссым) эртарэныт. Нуно

тидэ конгрэссыште, 1886 ий
1 май гыч 8 шагатан паша
кэчым ыштыкташ, манын
пунчалым луктыныт. Тидэ
требованьым илышыш пур-
тышашлан всэобщий за-
бастовкым увэртарах рэ-
шитлэныт. 1886 ий март
гыч пўтынь Амэрикэ мучко
забастовко шарлаш тўна-
лын. 1 майыште всэобщий
забастовко лийын. Ик Чи-
каго олаште гына 600 тў-
жэм пашазэ-шамыч пашаш-
тым кудалтэныт да демон-
страцийыш лэктыныт. По-
лиций демонстрацийыш лэ-
кшэ пашазэ-шамычым пуш-
тэдэн, тўрмаш пэтыркалэн,
ранитлэн, молат. Тунам пэр-
вомайский демонстрацийыш
пашазын вўржэ пэрвой ка-
на йогэн.

Но полицийын оршыла
осалланымжэ пашазэ-ша-
мычын эксплуататор кашак
ваштарэш кучэдалмыштым
садак чарэн кэртын огыл.
1888 ийыште пашазэ-ша-
мычын ушэмжэ Чикаго ола-
сэ пашазэ-шамычын гэроя-

чески кучэдалмыштым шар-
нымэ лўмэш кажнэ ийын
1 майыште бойёвой демон-
страцийым эртараш пунча-
лын. Французский пашазэ-
шамычат Пэрвой май кэчым
капитализм ваштарэш ку-
чэдалмэ лозунг дэнэ эрта-
раш тўналыныт.

Вэс ийыштыжэ, 1889
ийыште II интернационалын
I конгрэсшэ Пэрвой Май
кэчым тўньамбалсэ проле-
тариатын солидарность кэ-
чылжан шотлаш, манын
пунчалым луктын.

Тидэ пунчалым тўньам-
балсэ пролетариат пэш ку-
гу нўлталташ дэнэ вашли-
ныт. 1890 ийыште 1 май
кэчын йатыр эллаште дэ-
монстраций, стачкэ-шамыч
эртэныт. Тылэч вара тў-
ньамбалсэ шэмэр-шамыч
кажнэ ийын Май пайрамым
эртараш тўналыныт.

1890 ийын 1 майыште
Варшавыште (тунам Вар-
шава ола кугыжан Росси-
йыш пурэн, а кызыт Поль-
шын столицыжэ) 10 тўжэм
пашазэ бастоватлэн. Вэс
ийыштыжэ Пэрвой Майым
Пэтербургышто эртарэныт.
1892 ийыште пэрвомайский
демонстраций Российын йа-
тыр олалаштыжэ эртарал-
тын. Пашазэ-шамыч пашам

кудалтэныт да урэмыш лэ-
ктыныт.

1896 ий гыч Россиясэ
пролетариат майский дэ-
монстрацийлаште экономи-
ческий требованьым вэлэ
огыл, но политический тре-
бованьымат шындаш тўна-
лэш. Пашазэ-классын соз-
нательностьшо да органи-
зованностьшо пэнгыдемэш,
тудо шкэ политический
праважэ вэрч кучэдалэш.

Пэрвомайский демонстра-
цийын толкынжо нацио-
нальный окраинлашкат кум-
дан шарла. 1898 ийыште
Тифлисыште кўртнэ кср-
но пашазэ-шамыч пэш кугу
забастовкым эртарэныт.
Тидэ забастовкым Сталин
йолташ вуйлатэн.

Большевистский партий,
Лэнин дэн Сталин шэмэр
калыкым воспитыватлы-
шаш вэрч кучэдалыныт,
пэрвомайский демонстра-
цийым вуйлатэныт. А оппор-
тунист-шамыч Пэрвой Май
пайрэмым кўрлаш тўчэныт,
1 майыште демонстрацийым
эртарыным күлэшыжэ укэ,
манын ойлыштыныт. Но
1905 ийсэ революций оп-
портунист-шамычын агита-
цийыштым кумыктэн, паша-
зэ калыклан чын корным
ончыктэн, 1905 ийсэ май-

Амэриканский школьник- шамыч дэнэ сорэвноватлаш

Столицысэ кум район-
шамычын — Октябрьски-
йын, Краснопресненскийын
да Бауманскийын коман-
дышт Амэрикан Сойэди-
ньонь Штатысэ школьник-
шэ-шамыч дэнэ сайын лў-
йшаш вэрч сорэвноватлаш
йамдылалтыт.

Кажнэ командэ кум кана
зачотный лўямашым эрта-
рэн. Эи сайын бауманец-
шамыч лўйэныт. Нуно май-
ыште амэриканский школь-
ник-шамыч дэнэ сорэвно-
ватлаш тўналыт. Сорэвно-
ваньэ — заочный.

Кызыт Бауманский райо-
нын йуный стрэлок-шамыч-
шэ чўчкыдын трэнироват-
лат.

(„Пионерская правда“ гыч.)

„Украинский Артэк“

Украинысэ чыла пионьэр-
шамычын лагэрышты „Ук-
раинский Артэк“-манын лўм-
далтэш. Тудо Шэм тэгыз
тўрышты, Одесса дэнысэ
Лузаноушкышто лийэш.

Тэний тидэ лагэрь кум
дандалтэш. Тушто у кор-
пус ышталтэш, тошто зда-
ньэ-шамычым сайын гына
ремонтитоватлат. Радио-
узел дэн йўкан кинотэатр
лийыт.

Тэний лагэрышты 1500
йоча-шамыч канаш тўна-
лыт.

1500 у школ

Мэмнан куго элын кажнэ
республиклаште, крайлаш-
тэ, областлаште у школ-
шамыч ышталтыт, пионьэр
пўрт дэн Дворец-шамыч,
йоча парк-шамыч почыл-
тыт.

Шушаш тунэмме ий тў-
налтышлан РСФСР-сэ йал-
лаште гына 1500 у школ-
шамыч ышталтыт.

ский демонстраций кугыжан
влаस्थ्य сўмырышаш вэрч
кучэдалмэ лозунг дэнэ эр-
таралтын. Пэрвомайский
демонстрацийыш крэса-
ныйк, матрос, салтак-шамы-
чат ушнэныт.

1905 ийысэ революцийын
сэналтмыжэ дэч вара 1910
ий мартэ пашазэ-шамычлан
пэрвомайский демонстра-
цийым кугыжан правитель-
ствэ дэч йышт гына эрта-
раш логалын. Полиций дэ-
монстрацийым шалатылын,
революционер-шамычым
казнитлэн, тўрмашты ор-
ландарэн, молат. 1910 ийын
мучаштыжэ пашазэ движе-
ньэ адакат нўлталташ тў-
налын. 1911 ийыште 1 Май
кэчын 100 тўжэм утла па-
шазэ бастоватлэн. Тылэч
вара пэрвомайский демон-
страций пэш шуко олалаш-
тэ лийэдэн. Пашазэ-шамыч
капитализм стройым сўмы-
рышаш, эрык илышым ыш-
таш вэрч кучэдалыныт.

Пашазэ классын шуко ий
годым кучэдалмыжэ арам
ыш лий, 1917 ийыште капи-
тализм строй сўмыралтэ,
ожнысо Россиясэ шэмэр
калык-шамыч Пэрвой Ма-
йым эрыкыште пайрэмлаш
тўналыч.

1 Май вашэш

Художественный выступлэнылан йамдылалтына

Мэмнан 1-шэ №-ан от-
ряд Пэрвой Май пайрэм-
лан түрлө художественный
номер-шамычым йамдыла.
Кызыт муро, почэламут,
модыш, пирамида, танец-
шамычым йамдылэна.

Тиддэч посна руш йыл-
мым тунуктышо В. С. Ар-
хиповын вуйлатымыж дэ-
нэ „Русалка“ оперым шын-
дэна. Тыштэ 1-шэ отряды-
сэ пионер-шамыч эн ак-
тивнын участвоватлат. Пэр-
вой Май кэчын школэшна
вэчэрым ыштэна.

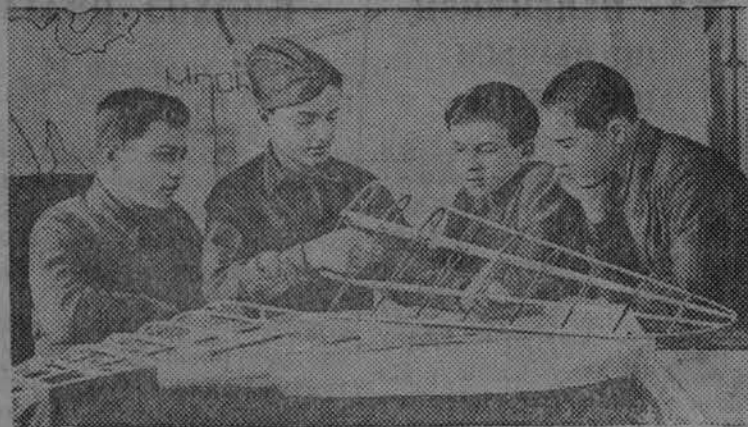
Сэргэйэв Саньу.
Сотнур район, Кугу Корамас
пэлэ кыдалаш школ.

Пэлэдшэ майым куанэн вашлийына

Чэвэр Май пайрэмлан, мэ,
тунэмшэ пионер - шамыч
вийан йамдылалтына. Май
кэчын чыланат оборонный
значокым онгэшна пыжык-
тэн урэмыш лектына. Май
кастэнэ школэшна драм-
кружок вий дэнэ постанов-
кым шындэна. Хоровой
кружок концертлан йамды-
лалтэш.

Мэ уло вийна дэнэ йам-
дылалтын, Май пайрэмым
куанэн ваш лийына.

Смирнов Никита.
Ронго район, Руйа-сола пэлэ
кыдалаш школ.



Иуный авиамоделлист-шамыч.

Сүрэтүштэ: Новочеркасск оласэ льотнопланэр
клуб пэлэнсэ авиамоделлист кружокын инструкторжо
Олэг Грэкко (шола гыч колымшо) рвэзэ-шамычлан са-
мольот модельын ышталтмыжым умылтара.

ВЛКСМ ЦК плэнунын пунчалжым лончылэн улына

Шукэртэ огыл комсомол
погынымашэшна ВЛКСМ
ЦК-н плэну пунчалжым
лончылышна. Погынымаш-
тэ критик дэн самокритик
күшыл вэрыштэ ыльэ. Ком-
сомол организацийыштэ
комсомол гыч йонгылыш
луктэдымаш да апеляций
дэк формально - бюрокра-
тический отношэньэ нэргэн
школ директор, коммунист
Зайцев йолташ умылта-
рыш.

Фролов Саньу.
Пэктубай район, Чиркэ пэлэ
кыдалаш школ.

Испытаньылан йамдылалтына

Мэ, Шуар-Сола тунгал-
тыш школышто тунэмшэ-
шамыч (Ронго район) пэрэ-
водный дэн выпускной ис-
пытаньылан йамдылалташ
пизын улына. Шукэртэ огыл
ученический погынымашым
этарышна. Погынымаштэ
тунуктышо Афанасий Ми-
хайлович 1-шэ, 2-шо да 3-
шо чырыкыштэ тунэм тол-
мын итогшо да нылымшэ
чырыкыштэ кузэ тунэмшаш
нэргэн каласкалыш.

Испытаньылан уло вийна
пыштэн йамдылалтына.

Щербачков Ваньа.
Ронго район, Шуар-Сола тун-
галтыш школ, 4 шэ класс.



Сүрэтүштэ: домохозяйкэ-шамыч шкэ квартирыштым Пэрвой Майлан украшатлашлан Ко-
гиз магазиньштэ плакатым налыт. Шолаштэ продавец Пэтухова йолташ.
Овэчкинын фотожо.

Отрядна кушкэш

Тунэмшэ ий тунгалмэ го-
дым мэмнан школысо Ми-
койан лум пионер отряды-
дыштэ улыжат 7 пионер
гына ыльэ. Тунам пионер-
шамыч дэнэ паша начар
ышталтын. Варажым Камы-
шэва йолташым вожатый
лан шогалтымэк паша са-
йэмэ, тунэмшэ-шамыч пио-
нерыш пураш тунгалыш.

Кызыт отрядыштына 21
пионер уло.

Соколов Леонид.
Ташто Торйал кыдалаш школ,
6-шо класс.

3-шо стр. „Й. Л.“

60 тунэмшэ пионерыш пурэн

Кукиур, пэлэ кыдалаш
школышто тунэмшэ ий тун-
галмэ годым улыжат 2 от-
ряд, чылажэ 78 пионер
ыльэ. Отрядыштэ воспита-
тэльный пашам вийандэн
колтымэ дэнэ отряд-ша-
мыч кушкэш тунгалыч, кы-
зыт школыштына 138 пио-
нер уло, 4 отряд шот-
лалтэш. Отряд-шамыч пэ-
лэн йатыр түрлө кружок
пашам ышта, шукэртэ огыл
сай тунэмшэ 6 пионер-
шамычым комсомолыш пур-
тымо.

Пионер-шамыч йара жа-
пым культурно, вэсэлан эр-
тарат: пионер комнатыш-
тэ шахмат, шашкэ, бил-
лиард дэн модыт, газет-
журналым эрак лудын шо-
гат.

Пэрэмэн годым старший
вожатый Конаков А. М.
пионер - шамычым түрлө
модыш дэнэ модыкта.

Никитин Электандр.
Шэрнур район.

Кугэчэ — калыкын тушманжэ

Поп-шамыч тыгэ ойлат:
пуйто кугэчым Иисус Хрис-
тосын ылыжмыжэ лумэш
пайрэмлаш тунгалмэ.

Науко шукэртэк доказат-
лэн: Христос нигунамат ли-
йын огыл.

Христослан ушанымаш ку-
жэч лэктын? Тудлан уша-
нымаш 2000 ий нарэ ожно,
тунамсэ Римский государ-
ствыштэ лэктын. Тидэ го-
сударствысэ чыла пойан-
лык кул кучышо кашакын
кидыштыт лийын. Утла-
рак калыкшэ кул-шамыч ли-
йыныт. Нунынмогай пра-
ваштат лийын огыл. Кул-
шамычым озапт шонымышт
сэмын кучылтыныт, сату
сэмын ужалэдэныт.

Кул-шамыч эрыкыш лек-
шаш вэрч шкэ озапт дэнэ
йатыр кана восстаньым ыш-
тэныт. Римский армий каж-
нэ восстаньымат шалатэн.

Кул шамыч шкэныштын
вийыштылан ушанымыштым
чарнэныт да йумо дэч по-
лышым вучаш тунгалыныт,
пуйто тудо толэшат, вара
утара.

Тунам шуко калык-ша-
мыч кэчэ дэн растэний
йумылан кумалыныт. Йэги-
пэтысэ мландэ пашазэ-ша-
мычын йумышт Озирис лү-
мым нумалын. Йэгипэтысэ
пойан-шамычын тунукты-
мышт почэш, тидэ йумо
пуйто 30 ий илэн, йэн-ша-
мычым мландэ пашалан
тунуктэн кодэн. Осал вий
тушто Озирисым пуштын,
но тудо садыгак ылыжын
да кавашкэ кузэн. Нинэ
калык-шамыч чот малышэ
мландым Озирис шоным
помыжалтэн шонэныт.

Христос нэргэн йэван-
глийын шойажат тыгак
лэктын.

Кугэчым пайрэмлымаш
христиан-шамыч дэч йэв-
рэй-шамычшэ тудым пэш
шукэртэ пайрэмлаш тунга-
лыныт. Тунам нуно вольы-
кым шуко ашнэн, кусныл
коштыныт. Осал шұлышым
перэмдышашлан нуно шо-
шым пачам шұшкылыныт
вуржым омаш дэч вольы-
кышт умбак шыжыктэныт.

Варажэ йэврэй-шамыч ти-
дэ пайрэмым шкэныштын
утарышыштым вучымаш дэ-
нэ, ушаш тунгалыныт.

Христианствыш куснымэк

йэврэйский кугэчэ йумо-
шамычын колымышт дэн
ылыжмыштым пайрэмлы-
маш дэнэ ушнэн. Тыгэ
христианский кугэчэ лек-
тын.

Моло калык коклаштат
шарлышэ христианствэ ну-
нын йулашт дэнэ шыгда-
ралтын.

Кугэчэ годым муным чи-
йалтат. Тыгай йула кужэч
лэктын? Дрэвний славян-
шамыч мландым сайын об-
рабатыватлэн моштэн огыл
ул. Киндышт идалык мучкы-
лан ситэн огыл. Пэл тэлэ
гычак „пұтым“ кучаш ту-
нгалаш пэрнэн. Шошым
чывэ мунчаш тунгалын. Тидэ
муным нуно шошо пайрэм
мартэ аныклэныт да йумы-
лан жэртвэ шот дэнэ
пуэныт. Пуйто йумын эн
йбратымэ кочкышыжэ вур
лийын, садлан муным йош-
кар чийа дэнэ чийалтэныт.

Славян-шамыч мунын
посна болшэвный вийжэ
уло-шонэныт. Пуйто тудо
осал шұлышым чактарэн
кэртэш. Тушман-шамычым
орландарашлан, сангашт
дэнэ ваш-ваш кырышашлан
муным пбрдыктэн колдылы-
ныт, ваш кырен пудырты-
лыныт. Тылэч молымат шу-
ко ыштылыныт.

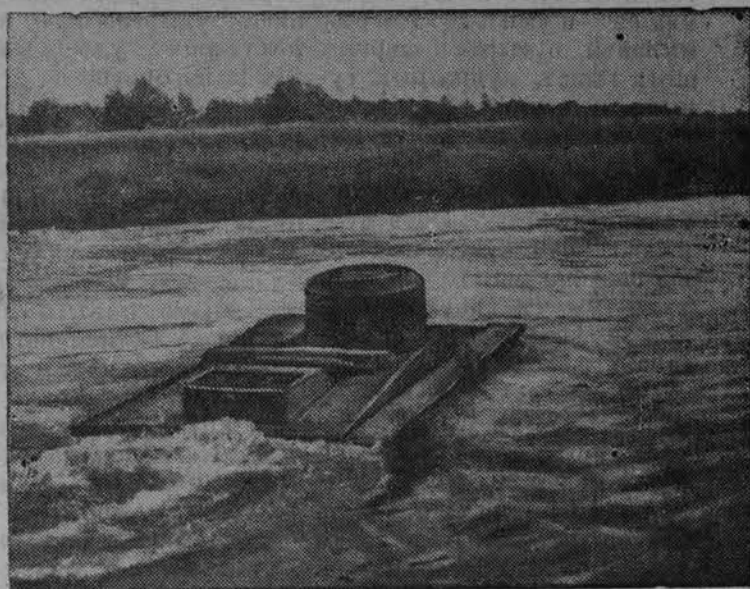
Ожыно ылышым изучат-
лышэ учоный-шамыч кугэ-
чын кузэ лэкмыжым палэн
налыныт.

Дикарствэ да кул лийын
ылымаш гыч кодышо косам—
кугэчым—поп-шамыч хри-
стианский религийын глав-
ный пайрамышкыжэ савы-
рэнэныт. Кугэчэ годым поп-
шамыч религий вэрч аги-
тироватлымыштым утларак
вийандат.

Чыла эллэсэ поп-шамы-
чат кычкырат: „Христос
чытэн, тыландат шудэн“.
Тыгэ нуно шэмэр калыклан
эксплоатацийым чыташ, по-
мэщик дэн капиталист-ша-
мыч ваштарэш крэдалаш
огыл, манын тунуктат.

Мэмнан элыштэ эксплоа-
татор укэ. Но йумылан уша-
нымашым чарныдымэ йэн
альэ уло. Религий нуным
сознатэльный гражданин
лийшашлан чаракым ыштэн
шога.

Кугэчэ—ожнысо туньан
вредный косажэ.



Танк вуд прэпъатствым с-нэн кайа.

Фото-этыуд.



Республиканский Испанийыштэ.
Сүрэтыштэ: Генерал Кампесино бойың-шамыч дэнэ
кутыра. Фото-Союзфотогон.

Японэц-шамычын осалланымышт

Японский захватчик-шамыч шанхайский фронтышто китайский партизан-шамыч чот шыгыремдэныт. Японэц-шамычлан улыжат ик мэрэм гына ышташышт кодын—китай партизан-шамыч вастарэш пэш кугувий дэнэ кучадалаш. 5 апрэлыштэ Шанхай гыч Ханчжоушко 150 химический бомбом да 20 самолётым колтымо.

Вэрысэ калык коклаштэ китай партизан-шамычын авторитэтыштым курлашлан, японский агент-шамыч куржшо китайэц-шамычым шканышт кучыл-

тыт, нуным оналэн лже-партизанский отрядым ыштат. Тидэ отряд-шамыч 8-шэ армийын командуйущийжэ Чжу-Дэ подписан подложный удостоверениеным налын, японэц-шамычын заданышт почэш пашам ыштат.

Японский захватчик-шамычын указанышт почэш, нинэ онталэн ыштылмэ партизанский отряд-шамыч китай калыкым грабитлат. Тыгай отряд-шамыч Тунчжоу да Жугао районлаштэ (Шанхай дэч 100—140 километр Северо-западыштыла) улыт.

Кружок-шамыч нэргэн мондэныт

Мэмнаншколышто „СВБ“, „ГСО“, „ПВХО“ да литературный кружок-шамычым шукэртак организатлышт. Но нинэ кружок-шамыч заваатым тэлэ мучко ик канат эртарэн огыл ул. Кру-

жок вуйлатышэ-шамыч паша дэч шылыт вэлэ. Нуным дирекций тарвата гын вэлэ?

С. Э—н.

Кожлайэр пэлэ кыдалаш школ, Морко район.

Мэ папанинэц-шамычым пагалэна

Папаниным, Кренкэлым, Федоровым, Ширшовым чумыр эл пала. Тудым изижгэ, кугужгэ, чыланат йоратат. Нуным мээт пэш чот пагалэна.

Йуштэ Сэвэрный польу-сым сэгышэ папанинэц-шамыч лүмэш мэмнан отрядыштэ „Иосиф Сталин“ звэна альбомым ыштыш. Тидэ альбомышко папанинэц-шамычын илышышт гыч возымым, сүрэт-шамычым пуртымо. Папанинэц-шамыч нэргэн пионьэр-шамыч мурым, почэламутым, ойлымашым, очеркым возэн улыт. Мэ альбомым эрэ сылнэштарэна.

Кошкин Пётр.

У Торйал район. Куптүр пэлэ кыдалаш школ, 7 класс.

Эн сай йолташнам лагерьыш колтэна

Мэмнан школысо пионьэр отряд тунэмшэ дэн пионьэр-шамыч кокла гыч эн сай тунэмшэ-шамычым район пионьэр лагерьыш колташ палэмдэн. Тэвэ Рьябинина Марийа дэн Бирюков Йогор тунэммаштэ эрэ отлично дэн хорошо отэмкым налын шогат, обществанный пашаштат активный участвоватлат.

Рьябинина Марийан кумышо чырыкыштэ 5 отлично да 6 хорошо отэмкыжэ ыльэ. А Бирюков Йогорын 7 отлично да 4 хорошо лийын. Садланак нуным район пионьэр лагерьыш колтэна.

Антропов Осып.

Шэрнур район, Лажйал тунгалыш школ.

Колхоз рвэзэ пörтым пөчмо

„Онар“ колхозэш 14 апрэлыштэ „Колхоз рвэзэ пörт“ почылто.

Тидэ пörтыштэ колхозысо молодёж дэн йоча шамыч вэсэлан канат: шашкэ, шахмат, домино да моло модыш дэнат молыт, сылнэ касым эртарат. Тушто хоровой, физкультурный, литературный да сүрэтлаш тунэммэ кружок-шамычым организаватлымэ. Тышкэ түрлө газет-шамычым выписаватлымэ. Нуным коклаштэ йоча газет шамычат

улыт: „Пионерская правда“, „Клич пионера“. Тидэ пörтыштэ „Колхозные ребята“ луман пырдыж газет лектын шогат. Литературный кружок 1 май пайрэмлан сылнэ литературный журналым луктэш. Йоча-шамыч выставкылан альбомым, сайын возымо тетрадьым, кайык-шамычлан четлыкым йамдылат.

Виноградов Вячеслав.

Оршанкэ район. Ташто-Крэшыйнал совет, „Онар“ колхоз.

Шыншалыым йанда атыштэ ашнэм

Йара жапэм годым чодраш, пасуш да олыкыш коштам. Коштшэмла шомыш тыгыдэ илышэ-шамычын ылыжмыштым эскерэм. Ик кана чодраштэ шүшбэ омартам катэн ончышым. Тушто тунгын, кылмэн вочшо шыншалыым ужым. Тудым кидэшэм налын савыр калэн ончышым да кагазэш

пүтырэн мбнгышкө кондышым, кэчэ вастарэш окнаш пыштышым. Ик мыньар жап гыч шыншалыэ тарванылаш тунгалыэ. А вара жэ кудалышаш тунгалыш. Кызыт тудым пörтыштэ йандау атыштэ ашнэм.

Албахтин Сэмон.

Ронго район, Руйа-сола пэлэ кыдалаш школ, 4 шэ класс.

Скрипкам ыштэнам

Мый музык шокташ пэш йоратэм. Гармонь, балалайка да скрипка д-нэ сайын шоктэн моштэм. Шоктымо вэлэ огыл, музыкым шкэак ыштэм. Тэвэ шукэрта огыл

скрипкам ыштэнам. Скрипка сай лийын. Кызыт тудын дэнэ түрлө муро-шамычым шоктэм.

Браслэтов Виктор.

Морко район, У Корамас йал.



Ленинградыштэ Международный проспектыштэ Московский райсоветын у зданыжэ.

ЙАПОНИИЫШТЭ ИОЧА-ШАМЫЧ КУЛ УЛЫТ

Йапонийысэ Таканэмура йал кресаньык Кисараги „Сякай“ ундо цусин“ газетэш увэртывашым пэчэтылктэн: „Удырэм ужалнэм. Полшыза. Умбажыжэ илашат ок лий, илышэм тугай нэлэ. Мый шужэн колымашкэ шуынам. Удырэм мыланэм пүтырак шэргын шогат гынат, мушкырым тупыш савырэн шындаш ок лий. Мэмнан суртым утарыза“.

Тыгай увэртываш-шамыч йапонский газетлаштэ чүчкыдын пэчэтлалтыт. Налшэ йэн йалыш толэш гын, тудо тужэч икканаштэ эшэлон тич йоча-шамычым нангайа.

Сосава йалыштэ томам ий лийын. Тунам пэл шурным арэндэ түйышашлан пуаш күлэш улмаш. Тунам лачак господин Симада кок ораван куштылго повозко дэнэ мийэн. Кресаньык-шамыч тудым утарышэ йэн

сэмын вашлийыныт. Господин Симада йалысэ старшина лörт омсашкыжэ увэртывашым сакэн: „Фабрикуштэ пашам ышташ удыр-шамыч кулыт“.

Тудо шöрын кайшэ чыла пörтлашкэ пүрэдэн. 14-15 ийаш удыр-шамыч илымэ пörтыашкэ тудо ныжылгэ йүк дэнэ ойлэн.

„Тидэ ача-ава дэн удыр-шамычлан пийал. Мый тыланда жапым шуйыдэшымлу иэным түйлэм: тидэ фабрикусэ аванс дэн жалованьэ. Мый удырым прадильныш налам. Мэ тудлан үстэл дэн илымэ пörтым пуэна, тудым чыла искусствылан: ургаш да букэтым ышташ туныкташ тунгалына. Изиш жап эрта, удырда кугу лийш, мбнгышкө марлан кайшашлык пийалан удыр лийын пörтылэш.“

Господин Симада йытыра мут-шамычым ойлэн моштын, тудо чынжымалич-

ный окса дэнэ түйлэн. Тудлан ушанэныт. Уло йал гайак тудлан ышкэ удырыштым пуэныт. Тудо нуным олашкэ нангайэн.

Эрлашыжым кресаньык-шамыч господин Симадан онталмыжым умлэныт. Удыр ужалмылан окса налмэ суртлашкэ помещикын управляющийжэ толын. Кресаньык-шамыч тудлан арэндный платым пуэныт. Варажым жандарм-шамыч дэн пырлэ налог погышо кудал толын. Ужалымэ удыржылан кө монарым налын, тудо чыла точно шинчэн: тидын нэргэн тудлан Симада ойлэн. Тудо пэш чот шыдэ дэнэ пörт дэч, сад, дэч, арэндный договор дэч, тэнгэчэ удыр ужалэн налмэ окса дэч, шурно дэч—ик мут дэнэ каласаш—кресаньыкын укэжэ дэчат налогым кураш тунгалына.

Фабрикуш ужалымэ удыр-шамыч эркин-эркын эрэ пörтылаш тунгалыныт. Варажым нуно пашам ыштэн кертдымэ лийыныт, садлан нуным колтылаш тунгалыныт. Нуно мбнгышкышт

колаш гына пörтылыныт. Маридымэ ватын Игутын удыржэ—Оки дэнат тыгэ лийын. Тудо пёрвойак мбнгышкыжэ пörтылын. Кресаньык-шамыч тудын толмыжым палэн налмэкэ, чыланат Игутын пörт ончыкыжо погыненит.

„Мэ,—Оки ойлэн,—чынжымак тьурэмный камэрлаштэ илэн улына. Тидэ йуждымо, пичкэмыш, кукшү савар дэнэ пүлымбэ пу барак-шамыч ыльыч. Вакшыш олмэш мэмнан лавыран онгаш шарымэ шүйшö олым ыльэ. Иатыр удыр-шамыч олашкэ модышым кондэныт ыльэ, но сторож-шамыч модышым шупыш налмэч, модаш ок лий ыльэ. Прядильный станок воктэн кэчэш 12 час пашам ыштэн улына. Тидлан мланна кэчэш кум кана изи кумыж дэнэ йошкар рисым пуат ыльэ. Паша дэч вара ни-гушко лэкташ ок лий. Тылзылан лач ик кана вэлэ луктыныт, тунамжат орол дэнэ. Мэмнан лу сторож ыльэ, нуно мэмнам эрэак кырэныт. Мэ вуйым шийына

гын, эшэат йöсö вэлэ лийэш, мланна кочкыш пумым чарнат, кочкыш да пычкэмыш карцэрыш суралэн шындат ыльэ. Фабрикусэ да комнатысэ йадовитый йужым шүлэн, мый кокырен, вурым шуваш тунгалым. Начарэшташ да пашам ыштэн кертдымэ лийаш тунгалым. Тунам мыйым, корнылан окса дэн кочкаш пудэак, мбнгыш поктэн колтышт“.

...Шочмо йалыш толмо дэч вара тылзэ гыч Оки чахотко дэнэ колэн.

Тыгэракын Сосава йалысэ чыла удыр-шамыч колашлан эркин-эркын мбнгышкышт пörтылыныт.

Иатыр ий гыч господин Симадан увэртывашыжэ угыч койаш тунгалмэкэ, кресаньык-шамыч шкэ омсаштым пэнгыдын чүчын шындэныт.

Тидэ купэчим шукэрта огыл пуштыныт манын ойлат.

Л. Рубинштэйн.

(„Колхозные ребята“ газет гыч)